



6 **וַיִּקַּח** **עֵשָׂו** **אֶת-** **נְשָׂיו** **וְאֶת-** **בְּנָיו** **וְאֶת-** **בְּנֹתָיו** **וְאֶת-** **כָּל-** **נַפְשֹׁתַי** **בֵּיתוֹ**  
 र-लियो एसावले — आपना-पत्नीहरू र छोराहरू र र छोरीहरू र सबै मानिसहरू घरका  
[H3947](#) [H6215](#) [H0853](#) [H0802](#) [H0853](#) [H0853](#) [H1323](#) [H0853](#) [H3605](#) [H5315](#)

**וְאֶת-** **וַיִּלְחָק** **וְאֶת-** **מִקְנֵהוּ** **וְאֶת-** **כָּל-** **בְּהֵמָתוֹ** **וְאֶת-** **כָּל-** **קִנְיָנוֹ** **אֲשֶׁר** **רָכַשׁ** **בְּאֶרֶץ**  
 र उसका-गाईवस्तुहरू र सबै पशुहरू र सम्पत्ति जो कमाएको-थियो देशमा  
[H0853](#) [H4735](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0929](#) [H0853](#) [H3605](#) [H7075](#) [H7408](#) [H0776](#)

**כְּנָעַן** **וַיִּלְחָק** **אֶל-** **אֶרֶץ** **מִפְּנֵי** **יַעֲקֹב** **אָחָיו:**  
 कनान र-गयो — देशमा बाट याकूब आफ्नी-दाजु  
[H3212](#) [H0413](#) [H0776](#) [H6440](#) [H3290](#) [H0251](#)

7 **כִּי-** **הָיָה** **רְכוּשָׁם** **רַב** **מְשֻׁבֵּת** **וַיַּחְדְּרוּ** **וְלֹא** **יָכְלָה** **אֶרֶץ** **מְגוּרֵיהֶם**  
 किनभने थियो तिनीहरूको-सम्पत्ति धेरै र-बस्नलाई सँगै-सकेन भूमिले देश तिनीहरूको-बसोबासको  
[H1961](#) [H7399](#) [H3427](#) [H3808](#) [H3201](#) [H0776](#) [H4033](#)

**לְשָׂאת** **אֹתָם** **מִפְּנֵי** **מִקְנֵיהֶם:**  
 सम्भार्न तिनीहरूलाई कारणले तिनीहरूको-गाईवस्तु  
[H5375](#) [H0853](#) [H6440](#) [H4735](#)

8 **וַיֵּשֶׁב** **עֵשָׂו** **בְּהַר** **שְׂעִיר** **עֵשָׂו** **הוּא** **אֱדוֹם:**  
 र-बस्यो एसाव पहाडमा सेईर एसाव एदोम-हो  
[H3427](#) [H6215](#) [H2022](#) [H6215](#) [H6215](#) [H1931](#) [H0123](#)

9 **וְאֵלָה** **תּוֹלְדוֹת** **עֵשָׂו** **אָבִיו** **אֱדוֹם** **בְּהַר** **שְׂעִיר:**  
 र-यी-नै वंशावली एसावको पिता एदोमको पहाडमा सेईर  
[H0428](#) [H8435](#) [H6215](#) [H0001](#) [H0123](#) [H2022](#)

एसाव एदोमी मानिसहरूका पिता थिए। सेईर एदोमको पहाडी भूमिमा बस्ने एसावका परिवारहरूको नाउँ यी नै हुन्।

10 **אֵלָה** **שְׁמוֹת** **בְּנֵי-** **עֵשָׂו** **אֱלִיפַז** **בֶּן-** **עֲדָה** **אֲשֶׁת** **רְעוּאֵל** **בֶּן-** **בַּשְׂמַת**  
 यी-नै नामहरू छोराहरूका छोरा एसावका एलीफज छोरा आदाको पत्नी एसावकी रेऊएल छोरा बासमतको  
[H0428](#) [H8034](#) [H6215](#) [H6215](#) [H0464](#) [H5711](#) [H0802](#) [H6215](#) [H7467](#) [H1315](#)

**אֲשֶׁת** **עֵשָׂו:**  
 पत्नी एसावकी  
[H0802](#) [H6215](#)

एसाव र आदाको छोरोको नाउँ एलीपज हो। एसाव र बासमतको छोरोको नाउँ रूएल हो।

11 **וַיְהִי** **ר-थिए** **בְּנֵי** **אֱלִיפַז** **תִּימָן** **אוֹמָר** **צִפּוֹ** **וְנֹעָתָם** **וּקְנָז:**  
 छोराहरू एलीफजका तेमान ओमार सेफो र-गाताम र-कनज  
[H1961](#) [H0464](#) [H8487](#) [H0201](#) [H6825](#) [H1609](#) [H7073](#)

एलीपजका पाँचजना छोराहरूको नाउँ थियो: तेमान, ओमार, सपो, गोताम अनि कनज।

12 **וְתַמְנֵעַ** **הִיתָה** **פִּילֶגֶשׁ** **לְאֵלִיפַז** **בֶּן-** **עֵשָׂו** **וַתֵּלֶד** **אֶת-** **עַמְלֵק**  
 र-तिम्ना थिइन् उपपत्नी एलीफजकी छोरा एसावको पत्नी एलीफजको-निम्ति र-जन्म-दिइन् अमालेक  
[H8555](#) [H1961](#) [H6370](#) [H0464](#) [H6215](#) [H3205](#) [H0853](#) [H0464](#) [H6002](#)

**אֵלָה** **בְּנֵי** **עֲדָה** **אֲשֶׁת** **עֵשָׂו:**  
 यी-नै छोराहरू आदाका पत्नी एसावकी  
[H0428](#) [H5711](#) [H0802](#) [H6215](#)

एलीपजकी पनि एउटी दासी थिइ। उसको नाउँ तिम्ना थियो अनि तिम्ना र एलीपजको अमालेक नाउँका छोरो थियो।



19	אַלְהָא	בְּנֵי	עֵשָׂו	וְאֵלֶּהָ	אֶלְפִיָּהֶם	הוּא	אָדוֹם:	ס
	यी-नै	छोराहरू	एसावका	र-यी-नै	तिनीहरूका-मुखियाहरू	ऊ	एदोम-हो	—
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0123</a>	

यी मानिसहरू एसाव (एदोम) बाट आएका परिवारका प्रमुखहरू थिए।

20	אַלְהָא	בְּנֵי	שֵׁעִיר	הַחֲרִי	יִשְׁבִּי	הָאָרֶץ	לוֹטָן	וְשׁוֹבָל	וְצִבְעוֹן	וְעֵנָה:
	यी-नै	छोराहरू	सेईरका	होरी	बासिन्दाहरू	भूमिका	लोटान	र-शोबाल	र-सिब्योन	र-अना
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H2752</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3877</a>	<a href="#">H7732</a>	<a href="#">H6649</a>	<a href="#">H6034</a>	

एसावभन्दा अघि एदोममा सेइर नाउँको एक होरी मानिस बस्थ्यो। सेइरका छोराहरू थिए: लोटान, शोबाल, सिओन, अना,

21	וְדִשׁוֹן	וְאַצָּר	וְדִישָׁן	אַלְהָא	אֶלְפִי	הַחֲרִי	בְּנֵי	שֵׁעִיר	בְּאֶרֶץ	אָדוֹם:
	र-दिशोन	र-एजेर	र-दीशान	यी-नै	मुखियाहरू	होरीका	छोराहरू	सेईरका	देशमा	एदोम
	<a href="#">H1787</a>	<a href="#">H0687</a>	<a href="#">H1789</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H2752</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0123</a>

दीशोन, एसेर, दीशान। यी छोराहरू एदोममा सेईबाट आएका छोरी परिवार मुखियाहरू थिए।

22	וַיְהִי	בְּנֵי	לוֹטָן	חֲרִי	וְהַיָּמִם	וְאַחֹת	לוֹטָן	תִּמְנָע:
	र-थिए	छोराहरू	लोटानका	होरी	र-हेमाम	र-दिदी	लोटानकी	तिम्ना
	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3877</a>	<a href="#">H2753</a>	<a href="#">H1967</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H3877</a>	<a href="#">H8555</a>

लोटान होरी र हेमानको बाबु थियो। (तिम्ना लोटानकी बहिनी थिई।)

23	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	שׁוֹבָל	עֲלֹן	וּמְנַחֵת	וְעִיבָל	שָׁפוֹ	וְאוֹנָם:
	र-यी-नै	छोराहरू	शोबालका	अल्वान	र-मानहत	र-एबाल	शेफो	र-ओनाम
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H7732</a>	<a href="#">H5935</a>		<a href="#">H8195</a>	<a href="#">H0208</a>	

शोबाल: अल्वान, मानहत, एबाल, सपो अनि ओनामका बाबु थियो।

24	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	צִבְעוֹן	וְאַיָּה	וְעֵנָה	הוּא	אֲשֶׁר	מִצָּא	אֶת-	הַיָּמִם
	र-यी-नै	छोराहरू	सिब्योनका	र-अय्या	र-अना	ऊ	जसले	भेट्टायो	—	तातो-पानीका-मूलहरू
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H6649</a>	<a href="#">H0345</a>	<a href="#">H6034</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6034</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3222</a>

	בְּמִדְבָּר	בְּרַעְתּוֹ	אֶת-	הַחֲמָרִים	לְצִבְעוֹן	אָבִיו:
	उजाड-स्थानमा	चराउँदा	—	गधाहरू	सिब्योनको-निम्ति	आफना-बुबाको
			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2543</a>	<a href="#">H6649</a>	<a href="#">H0001</a>

सिबोनका अय्या र अना नाउँका दुइ छोराहरू थिए। (अना त्यही मानिस थियो जसले पहाडमा आफ्नो बाबुका गधाहरूको हेरचाह गर्दा तातो पानीको मुहान भेट्टाएको थियो।)

25	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	עֵנָה	דִּישׁוֹן	וְאֵהֲלִיבָמָה	בֵּת-	עֵנָה:
	र-यी-नै	छोराहरू	अनाका	दिशोन	र-ओहोलीबामा	छोरी	अनाकी
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H6034</a>	<a href="#">H1787</a>	<a href="#">H0173</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6034</a>

दीशोन र ओहोलीबामाका बाबु अना थिए।

26	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	דִּישָׁן	חֲמָדָן	וְאַשְׁבָּן	וַיְתַרְן	וַיְכָרְן:
	र-यी-नै	छोराहरू	दीशानका	हेमदान	र-एशबान	र-यित्रान	र-केरान
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1789</a>	<a href="#">H2533</a>	<a href="#">H0790</a>	<a href="#">H3506</a>	<a href="#">H3763</a>

दीशोनका चार छोराहरू हेमदान, एशबान, यित्रान र करान थिए।

27	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	אַצָּר	בִּלְהָן	וַיַּעֲזָן	וַיַּעֲקָן:
	यी-नै	छोराहरू	एजेरका	बिल्हान	र-जावान	र-आकान
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H0687</a>	<a href="#">H1092</a>	<a href="#">H2190</a>	<a href="#">H6130</a>

एसेरका तीन जना छोराहरू बिल्हान, जावान र अकान थिए।

28	וְאֵלֶּהָ	בְּנֵי	דִּישָׁן	עוֹז	וְאַרָּן:
	यी-नै	छोराहरू	दीशानका	ऊज	र-आरान
	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1789</a>	<a href="#">H5780</a>	<a href="#">H0765</a>



जब सम्ला मर्यो त्यो इलाकामा शावलले शासन चलायो। शावल फरात नदीको किनारमा रहोबोतको थियो।

38	וַיִּמָּטוּ	שָׂאוּל	וַיִּמְלִיךְ	תַּחֲתָיו	חֲנוּכָּעַל	בֶּן־	עַכְבּוֹר:
	र-मर्यो	शाऊल	र-राज्य-गच्यो	उसको-ठाउँमा	बाल-हानान	छोरा	अकबोरको
	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H7586</a>		<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1177</a>		<a href="#">H5907</a>

जब शावल मर्यो त्यो देशमा बाल्हनानले शासन चलायो। बाल्हनान अकबोरको छोरो थियो।

39	וַיִּמָּטוּ	חֲנוּכָּעַל	בֶּן־	עַכְבּוֹר	וַיִּמְלִיךְ	תַּחֲתָיו	הָדָר	וְשָׁם	עִירוֹ	פָּעוּ	וְשָׁם
	र-मर्यो	बाल-हानान	छोरा	अकबोरको	र-राज्य-गच्यो	उसको-ठाउँमा	हदर	र-नाम	उसको-शहर	पाऊ	र-नाम
	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H1177</a>		<a href="#">H5907</a>		<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1924</a>	<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H6464</a>	<a href="#">H8034</a>
	וְשָׁמָּה	מְהֵטְבֵּל	בֵּת־	מִטְרֵדָה	בֵּת־	זָהָב־מִי					
	उसकी-पत्नी	महेतबेल	छोरी	मट्रेदकी	छोरी	मे-जाहाबकी					
	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H4105</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H4308</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H4314</a>					

जब बाल्हनान मर्यो, हदरले त्यहाँ शासन गर्यो। हदर पाऊ शहरको थियो। हदरकी पत्नीको नाम महेतबेल थियो, तिनी मत्रेदकी छोरी थिइन्। (मेजाहाब मत्रेदको बाबु थियो।) 40-43 एसाव एदोमी परिवारहरू: तिम्ना, अल्वा, यतेत, ओहोलीबामा, एला, पीनोन, कनज, तेमान, मिब्सार, मग्दीएल अनि ईरामको बुबा थियो। यी परिवारहरू प्रत्येक नै त्यस इलाकामा बसो-बास गरे जुन इलाकाको नाउँ र पारिवारको नाउँ एकै थियो।

40	וְאֵלֶּיהָ	שְׁמוֹת	אֱלוֹפִי	עֵשָׂו	לְמִשְׁפַּחָתָם	לְמִקְוֵהָם	בְּשֵׁמֹתָם
	र-यी-नै	नामहरू	मुखियाहरूका	एसावका	तिनीहरूका-परिवार-अनुसार	तिनीहरूका-ठाउँ-अनुसार	तिनीहरूका-नाम-अनुसार
	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H8034</a>

וְאֵלֶּיהָ	תִּמְנָה	אֱלוֹף	עֲלֹוָה	אֱלוֹף	יֵתֵת:
मुखिया	तिम्ना	मुखिया	अल्वा	मुखिया	यतेत
	<a href="#">H8555</a>		<a href="#">H5933</a>		<a href="#">H3509</a>

41	וְאֵלֶּיהָ	אֶהְלֵי־בָמָה	אֱלוֹף	אֵלָה	אֱלוֹף	פִּינֹן:
	मुखिया	ओहोलीबामा	मुखिया	एला	मुखिया	पिनोन
		<a href="#">H0173</a>		<a href="#">H0425</a>		<a href="#">H6373</a>

42	וְאֵלֶּיהָ	קָנָז	אֱלוֹף	תֵּימָן	אֱלוֹף	מִבְּסָר:
	मुखिया	कनज	मुखिया	तेमान	मुखिया	मिब्सार
		<a href="#">H7073</a>		<a href="#">H8487</a>		<a href="#">H4014</a>

43	וְאֵלֶּיהָ	מַגְדֵּי־אֵל	אֱלוֹף	אֵלָה	אֱלוֹפִי	אֲדוֹם	לְמִשְׁבְּתָם	בְּאֶרֶץ
	मुखिया	मग्दीएल	मुखिया	यी-नै	मुखियाहरू	एदोमका	तिनीहरूका-बसोबास-अनुसार	देशमा
		<a href="#">H4025</a>		<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H4186</a>	<a href="#">H0776</a>

אֲחֵזְרָה	הוא	עֵשָׂו	אָבִי	אֲדוֹם:	פ
तिनीहरूको-अधिकारको	ऊ	एसाव-ही	पिता	एदोमको	—
<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0123</a>	